

 = Tieto rukavice sú certifikované ako osobné ochranné prostriedky (OOP). Označenie CE dokazuje, že tento výrobok je v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425. Vyhľadajte zoznam výrobcu na www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.  = Podľa údajov výrobcu!  = Dátum výroby pozri CE štítku na rukavici	Čl. 0286 – DAVA0 Osobné ochranné prostriedky kategórie 2 Veľkosť: 07 - 11	24.03.2026
---	---	------------

Pred použitím si pozorne prečítajte! Pri odovzdávaní osobných ochranných prostriedkov (OOPP) alebo pri ich odovzdávaní príjemcovi ste povinní priložiť túto informáciu používateľovi. Na tento účel možno túto informáciu pre používateľa bez obmedzenia reprodukovat a sprístupniť na adrese www.feldtmann.de je možné stiahnuť.

Označenie na rukaviciach

CE = Tieto rukavice sú certifikované ako osobné ochranné prostriedky (OOP). Označenie CE dokazuje, že tento výrobok je v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425. **Vyhľadajte zoznam výrobcu na www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.**
ID = Podľa údajov výrobcu!
WV = Dátum výroby pozri CE štítku na rukavici

Vysvetlenie a čísla noriem, ktorých požiadavky rukavice spĺňajú:

-> Odkaz na normy: Úradný vestník Európskej únie. Dostupné na DIN Media GmbH, 10787 Berlín. www.dinmedia.de
EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy na rukavice
EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám musia dosiahnuť aspoň úroveň účinnosti 1 alebo úroveň účinnosti A pri skúške odolnosti proti prerezaniu TDM podľa normy EN ISO 13997:1999 aspoň pre jednu z vlastností (odolnosť proti orezu, odolnosť proti prečnaniu, odolnosť proti roztrhnutiu a odolnosť proti prepichnutiu). Výsledky úroveň výkonne sa vzťahujú na diaľ.
Odolnosť proti orezu: Počet oťazôk potrebných na odretie testovanej rukavice.
Odolnosť proti prečnaniu: Počet skúšobných cyklov, pri ktorých sa skúšobná rukavica prezerie konštantnou rýchlosťou. Výsledky Coupe testu by sa mali považovať len za indikáciu, ak počas skúšky odolnosti proti rezu dôjde k otupeniu, zatiaľ čo skúška reznou odolnosť TDM poskytuje referenčné výsledky z hľadiska výkonu.

Sila na roztrhnutie: Sila potrebná na ďalšie roztrhnutie skúšobnej vzorky.

Sila prepichnutia: Sila potrebná na prepichnutie skúšobnej vzorky pomocou standardizovanej skúšobného hrotu.

Testovacie kritériá	Hodnotenie	0286 – DAVA0
A = odolnosť proti orezu	0 - 4	1
B = rezná odolnosť (skúška Coupe)	0 - 5	1
C = sila šírenia trhliny	0 - 4	1
D = sila výpichu	0 - 4	1
E = odolnosť proti prečnaniu (TDM)		
podľa normy EN ISO 13997:1999	A - F	X

Výstretie	1	2	3	4	5
A = odolnosť proti orezu (počet cyklov oredu)	100	500	2000	8000	-
B = odolnosť proti prečnaniu (index) Coupe test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = sila šírenia trhliny (N)	10	25	50	75	-
D = sila prepichnutia (N)	20	60	100	150	-

Výstretie	A	B	C	D	E	F
E = odolnosť proti prečnaniu podľa normy EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Čím vyššie číslo, tým lepší výsledok testu. X znamená "netestované". P znamená "prešiel".



Všeobecné informácie

Tieto informácie pre používateľa sú určené ako pomôcka pri výbere vášho ochranného prostriedku, pričom laboratórne testy poskytujú pomoc pri výbere, ale nemôžu posúdiť skutočné podmienky na pracovisku. Za určenie vhodnosti konkrétnych rukavíc na zamýšľané použitie preto zodpovedá používateľ, a nie výrobca.
Zamýšľané použitie, oblasť použitia a posúdenie rizika
Táto rukavica je vhodná len na univerzálne oblasti použitia s miernym mechanickým rizikom. Pre všetky rukavice so silou šírenia trhliny úroveň 1 alebo vyššie platí nasledovné: Ak existuje riziko vlnutia rotujúcimi časťami stroja, rukavice sa nesmú nosiť. Žiadna ochrana proti ostrým predmetom, napr. injekčným ihlám. Ak máte akékoľvek otázky alebo nejasnosti týkajúce sa používania tejto rukavice, obráťte sa na pracovníka zodpovedného za bezpečnosť v spoločnosti, dodávateľa alebo výrobcu.
Čistenie a starostlivosť
Odpodpora sa starostlivosťou pomocou bežne dostupných čistiacich prostriedkov (napr. kefy, čistiacie handričky atď.). Pranie alebo chemické čistenie si vyžaduje predchádzajúcu konzultáciu s užívateľom špecializovanou spoločnosťou, pretože takéto oštenenie môže zmeniť ochranné vlastnosti rukavíc. Pred opätovným použitím sa musí vždy skontrolovať, či sú rukavice neporušené. To isté platí aj pre ochranný účinok podľa stanovených úrovni výkonne. Hodnotenie s nižšie uvedenými úrovňami účinnosti je založené na testoch na nepoužitých rukaviciach. Prenos výkonne na rukavice po oštení si vyžaduje vykonanie príslušných testov.
Balenie, skladovanie a likvidácia
Tento výrobok sa dodáva v standardizovanom predajnom balení z recyklovateľného kartónu. Najmenšia balacia jednotka je v PE vreciach alebo podobných ekologických obaloch. Rukavice sa musia správne skladovať, t. j. v kartónových škutiach v suchých priestoroch. Vplyvy ako vlhkosť, teplota, svetlo a prirodzené zmeny materiálu môžu mať za následok zmeny ochranných vlastností. To sa primerane vzťahuje aj na prepravu. Čas expirácie nie je možné určiť, pretože závisí od stupňa použitia, používania a/alebo konkrétneho použitia rukavíc. Likvidácia výrobu závisí od miestnych predpisov.

Pri používaní výrobku sa môžu vyskytnúť alergické reakcie. Ak sa vyskytnú alergické reakcie, odporúčame vám prestať používať túto rukavicu a vyhľadať lekársku pomoc.

Názov a adresa výrobcu
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Notifikovaný orgán zodpovedný za vykonanie typej skúšky
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Číslo notifikovaného certifikačného orgánu: 2474

SK

Informação do fabricante em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425, Anexo II, Secção 1.4 (referência no Jornal Oficial da União Europeia).

 = Estas luvas estão certificadas como equipamento de proteção individual (EPI). A marca CE indica que este produto cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.  = As indicações do fabricante devem ser respeitadas!  = Data de fabrico ver etiqueta CE na luva	Art. 0286 – DAVA0 DPI categoria 2 Tamanhos: 07 - 11	24.03.2026
--	---	------------

Ler atentamente antes de utilizar! É obrigada a anexar esta informação ao utilizador quando transmitir um equipamento de proteção individual (EPI) ou quando o entregar ao destinatário. Para este efeito, esta informação do utilizador pode ser reproduzida sem restrições e disponibilizada em www.feldtmann.de pode ser descarregado.

Marcações nas luvas

CE = Estas luvas estão certificadas como equipamento de proteção individual (EPI). A marca CE indica que este produto cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. **A declaração de conformidade pode ser consultada em www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.**
ID = As indicações do fabricante devem ser respeitadas!
WV = Data de fabrico ver etiqueta CE na luva

Explicação e números das normas cujos requisitos são cumpridos pelas luvas:

-> Referência das normas: Jornal Oficial da União Europeia. Disponível em DIN Media GmbH, 10787 Berlín. www.dinmedia.de
EN ISO 21420:2020 Luvas de proteção - Requisitos gerais e métodos de ensaio para luvas
EN 388:2019 As luvas de proteção contra riscos mecânicos devem atingir, pelo menos, o nível de desempenho 1 ou o nível de desempenho A no ensaio de resistência ao corte TDM, de acordo com a norma EN ISO 13997:1999, para pelo menos uma das propriedades (resistência à abrasão, resistência ao corte, resistência ao rasgamento e resistência à perfuração). Os resultados do nível de desempenho referem-se à palma da mão.
Resistência à abrasão: O número de rotações necessárias para desgastar a luva de teste.
Resistência ao corte: O número de ciclos de ensaio em que a luva de ensaio é cortada a uma velocidade constante. Os resultados do ensaio de cupê só devem ser considerados como uma indicação se ocorrer embutimento durante o ensaio de resistência ao corte, enquanto o ensaio de resistência ao corte TDM fornece resultados de referência em termos de desempenho.
Força de rasgamento: A força necessária para rasgar ainda mais o provete de ensaio cortado.
Força de perfuração: A força necessária para perfurar o provete de ensaio utilizando uma ponta de ensaio normalizada.

Critérios de ensaio	Avaliação	0286 – DAVA0
A = Resistência à abrasão	0 - 4	1
B = Resistência ao corte (Ensaio de cupê)	0 - 5	1
C = Força de propagação da natura	0 - 4	1
D = Força de perfuração	0 - 4	1
E = Resistência ao corte (TDM) de acordo com a norma EN ISO 13997:1999	A - F	X

Exame	1	2	3	4	5
A = resistência à abrasão (número de ciclos de abrasão)	100	500	2000	8000	-
B = Resistência ao corte (índice) Ensaio de resistência ao corte	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = força de propagação do rasgão (N)	10	25	50	75	-
D = Força de perfuração (N)	20	60	100	150	-

Exame	A	B	C	D	E	F
E = Resistência ao corte de acordo com a norma EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Quanto maior o número, melhor o resultado do teste. X significa "não testado". P significa "aprovado".

Informações gerais

Esta informação ao utilizador destina-se a ajudar na seleção do seu equipamento de proteção, sendo que os testes laboratoriais fornecem uma ajuda à seleção, mas não podem avaliar as condições reais do local de trabalho. Por conseguinte, é da responsabilidade do utilizador, e não do fabricante, determinar a adequação de uma luva específica para a aplicação pretendida.
Utilização prevista, domínio de aplicação e avaliação dos riscos
Esta luva só é adequada para áreas de aplicação universais com riscos mecânicos ligeiros. O seguinte aplica-se a todas as luvas com uma força de propagação de rasgos de nível 1 ou superior: Se existir o risco de ser puxado por peças de máquinas em rotação, as luvas não devem ser usadas. Não há proteção contra objetos afiados, por exemplo, agulhas hipodérmicas. Em caso de dúvidas ou incertezas quanto à utilização desta luva, contactar o responsável pela segurança da empresa, o fornecedor ou o fabricante.

Limpeza e conservação

Recomenda-se a utilização de produtos de limpeza disponíveis no mercado (por exemplo, escovas, panos de limpeza, etc.). A lavagem ou a limpeza a seco requer a consulta prévia de uma empresa especializada reconhecida, uma vez que este tratamento pode alterar as propriedades de proteção da luva. Antes de serem reutilizadas, as luvas devem ser sempre verificadas para garantir que estão intactas. O mesmo se aplica ao efeito de proteção de acordo com os níveis de desempenho especificados. A avaliação com os níveis de desempenho abaixo baseia-se em testes efectuados em luvas não utilizadas. A transferência dos resultados para as luvas após o tratamento requer a realização de testes adequados.

Embalagem, armazenamento e eliminação

Este artigo é fornecido em embalagens de venda normalizadas feitas de cartão reciclável. A unidade de embalagem mais pequena é em sacos PE ou em embalagens ecológicas semelhantes. As luvas devem ser armazenadas corretamente, ou seja, em caixas de cartão em locais secos. Influências como a humidade, a temperatura, a luz e as alterações naturais do material podem provocar uma alteração das propriedades de proteção. Isto também se aplica ao transporte. Não pode ser especificado um prazo de validade, uma vez que este depende do grau de desgaste, da utilização e/ou da aplicação específica das luvas. A eliminação do produto depende dos regulamentos locais.

Riscos para a saúde

Podem ocorrer reacções alérgicas durante a utilização do produto. Se ocorrerem reacções alérgicas, recomenda-se que deixe de utilizar esta luva por enquanto e procure aconselhamento médico
Nome e endereço do fabricante
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsável pela realização do exame de tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo de certificação n.º: 2474

PT

 = Estos guantes están certificados como equipo de protección individual (EPI). El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425. Puede encontrar la declaración de conformidad en www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.  =Debe respetarse la información del fabricante!  = Fecha de fabricación ver etiqueta CE en el guante	Art. 0286 – DAVA0 EPI categoría 2 Tallas: 07 - 11	24.03.2026
--	---	------------

Lea atentamente antes de utilizar el producto. Tiene la obligación de adjuntar esta información de usuario cuando entregue un equipo de protección individual (EPI) o lo entregue a su destinatario. Para ello, esta información de usuario puede reproducirse sin restricciones y ponerse a disposición en www.feldtmann.de puede descargarse.

Markierungen auf den Handschuhen

CE = Estos guantes están certificados como equipo de protección individual (EPI). El marcado CE indica que este producto cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425. **Puede encontrar la declaración de conformidad en www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.**
ID =Debe respetarse la información del fabricante!
WV = Fecha de fabricación ver etiqueta CE en el guante

Explicación y números de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes:

->Referencia de las normas: Diario Oficial de la Unión Europea. Disponible en DIN Media GmbH, 10787 Berlín. www.dinmedia.de
EN ISO 21420:2020 Guantes de protección - Requisitos generales y métodos de ensayo para guantes
EN 388:2019 Los guantes de protección contra riesgos mecánicos deben alcanzar al menos el nivel de prestaciones 1 o el nivel de prestaciones A en el ensayo TDM de resistencia al corte según EN ISO 13997:1999 para al menos una de las propiedades (resistencia a la abrasión, resistencia al corte, resistencia al desgarr y resistencia a la perforación). Los resultados del nivel de prestaciones se refieren a la palma de la mano.
Resistencia a la abrasión: número de revoluciones necesarias para desgastar el guante de prueba.
Resistencia al corte: número de ciclos de prueba en los que el guante de prueba se corta a una velocidad constante. Los resultados de la prueba Coupe sólo deben considerarse como una indicación si se produce embutimiento durante la prueba de resistencia al corte, mientras que la prueba de resistencia al corte TDM proporciona resultados de referencia en términos de rendimiento.
Fuerza de desgarr: la fuerza necesaria para desgarrar aún más la probeta de ensayo cortada.
Fuerza de perforación: fuerza necesaria para perforar la probeta de ensayo con una punta de ensayo normalizada.

Criterios de la prueba	Valoración	0286 – DAVA0
A = Resistencia a la abrasión	0 - 4	1
B = Resistencia al corte (ensayo Coupe)	0 - 5	1
C = Fuerza de propagación del desgarr	0 - 4	1
D = Fuerza de punción	0 - 4	1
E = Resistencia al corte (TDM) según EN ISO 13997:1999	A - F	X

Examen	1	2	3	4	5
A = resistencia a la abrasión (número de ciclos de abrasión)	100	500	2000	8000	-
B = Resistencia al corte (índice) Ensayo de la pareja	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = fuerza de propagación del desgarr (N)	10	25	50	75	-
D = Fuerza de perforación (N)	20	60	100	150	-

Examen	A	B	C	D	E	F
E = Resistencia al corte según EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Cuanto mayor sea el número, mejor será el resultado de la Prueba. X significa "no examinado". P significa "aprobado".



Información general

Esta información para el usuario pretende ser una ayuda para la selección de su equipo de protección, ya que las pruebas de laboratorio proporcionan una ayuda para la selección, pero no pueden evaluar las condiciones reales del lugar de trabajo. Por lo tanto, es responsabilidad del usuario y no del fabricante determinar la idoneidad de un guante concreto para la aplicación prevista.
Uso previsto, área de aplicación y evaluación de riesgos
Este guante sólo es adecuado para áreas universales de aplicación con riesgos mecánicos leves. Lo siguiente se aplica a todos los guantes con una fuerza de propagación del desgarr de nivel 1 o superior. Si existe riesgo de ser arastrado por piezas giratorias de la máquina, no deben utilizarse guantes. No opere su herramienta con los guantes, ya que los cambios naturales del material pueden provocar un cambio en las propiedades protectoras. Esto también se aplica al responsable de seguridad de la empresa, el proveedor o el fabricante.

Limpeza y cuidados

Se recomienda el cuidado con productos de limpieza disponibles en el mercado (por ejemplo, cepillos, paños de limpieza, etc.). El lavado o la limpieza en seco requieren la consulta previa a una empresa especializada reconocida, ya que dicho tratamiento puede alterar las propiedades protectoras del guante. Antes de su reutilización, los guantes deben comprobarse siempre para asegurarse de que están intactos. Lo mismo se aplica al efecto protector según los niveles de rendimiento especificados. La evaluación con los niveles de rendimiento indicados a continuación se basa en pruebas realizadas con guantes sin usar. La transferencia de los resultados a los guantes después del tratamiento de cuidado requiere la realización de pruebas adecuadas.

Embalaje, almacenamiento y eliminación

Este artículo se suministra en envases de venta normalizados de cartón reciclable. La unidad de embalaje más pequeña se presenta en bolsas de PE o embalajes similares respetuosos con el medio ambiente. Los guantes deben almacenarse adecuadamente, es decir, en cajas de cartón en locales secos. Influencias como la humedad, la temperatura y los cambios naturales del material pueden provocar un cambio en las propiedades protectoras. Esto también se aplica al transporte. No se puede especificar un tiempo de caducidad, ya que éste depende del grado de desgaste, uso y/o aplicación específica del guante. La eliminación del producto depende de la normativa local.

Riesgos para la salud

Pueden producirse reacciones alérgicas al utilizar el producto. Si se producen reacciones alérgicas, se recomienda dejar de utilizar este guante por el momento y acudir al médico
Nombre y dirección del fabricante
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsable de la realización del examen de tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo de certificación n.º 2474

ES

Informazioni del produttore in conformità al Regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4 (riferimento nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea).

 = Questi guanti sono certificati come dispositivi di protezione individuale (DPI). Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.  =Le informazioni del produttore devono essere rispettate!  = Data di fabbricazione: vedi etichetta CE sul guantino	Art. 0286 – DAVA0 DPI categoria 2 Taglie: 07 - 11	24.03.2026
---	---	------------

Leggere attentamente prima dell'uso! Quando si consegna un dispositivo di protezione individuale (DPI) o lo si consegna al destinatario, è obbligatorio allegare le presenti informazioni per l'utente. A tal fine, le presenti informazioni per l'utente possono essere riprodotte senza limitazioni e messe a disposizione all'indirizzo www.feldtmann.de può essere scaricato.

Marche sui guanti

CE = Questi guanti sono certificati come dispositivi di protezione individuale (DPI). Il marchio CE indica che questo prodotto è conforme ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425. **La dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.**
ID =Le informazioni del produttore devono essere rispettate!
WV = Data di fabbricazione: vedi etichetta CE sul guantino

Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti sono soddisfatti dai guanti:

-> Riferimento delle norme: Gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Disponibile presso DIN Media GmbH, 10787 Berlino. www.dinmedia.de
EN ISO 21420:2020 Guanti di protezione - Requisiti generali e metodi di prova per i guanti
EN 388:2019 I guanti di protezione contro i rischi meccanici devono raggiungere almeno il livello di prestazione 1 o il livello di prestazione A per il test di resistenza al taglio TDM secondo la norma EN ISO 13997:1999 per almeno una delle proprietà (resistenza all'abrasione, resistenza al taglio, resistenza allo strappo e resistenza alla perforazione). I risultati del livello di prestazione si riferiscono al palmo della mano.
Resistenza all'abrasione: il numero di giri necessari per abrasione il guanto di prova.
Resistenza al taglio: il numero di cicli di prova in cui il guanto viene tagliato a velocità costante. I risultati del test Coupe test devono essere considerati solo come un'indicazione se si verificano smussamenti durante il test di resistenza al taglio, mentre il test di resistenza al taglio TDM fornisce risultati di riferimento in termini di prestazioni.
Forza di strappo: la forza necessaria per strappare ulteriormente il provino tagliato.
Forza di perforazione: la forza necessaria per perforare il provino utilizzando una punta di prova standardizzata.

Criteri di prova	Valutazione	0286 – DAVA0
A = Resistenza all'abrasione	0 - 4	1
B = Resistenza al taglio (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Forza di propagazione dello strappo	0 - 4	1
D = Forza di perforazione	0 - 4	1
E = resistenza al taglio (TDM) secondo EN ISO 13997:1999	A - F	X

Esame	1	2	3	4	5
A = resistenza all'abrasione (numero di cicli di abrasione)	100	500	2000	8000	-
B = Resistenza al taglio (indice) Prova del paio	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = forza di propagazione della lacerazione (N)	10	25	50	75	-
D = Forza di perforazione (N)	20	60	100	150	-

Esame	A	B	C	D	E	F
E = Resistenza al taglio secondo EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Più alto è il numero, migliore è il risultato del test. X significa "non testato". P significa "superato".



Informazioni generali

Le presenti informazioni per l'utente sono intese come un aiuto nella scelta del vostro dispositivo di protezione; i test di laboratorio forniscono un aiuto nella selezione, ma non possono valutare le reali condizioni del luogo di lavoro. È quindi responsabilità dell'utente, e non del produttore, determinare l'idoneità di un determinato guanto per l'applicazione prevista.
Uso previsto, area di applicazione e valutazione dei rischi
Questo guanto è adatto solo per aree di applicazione universali con lievi rischi meccanici. Per tutti i guanti con una forza di propagazione dello strappo di livello 1 o superiore vale quanto segue: se c'è il rischio di essere trascinati da parti di macchine rotanti, i guanti non devono essere indossati. Nessuna protezione contro oggetti taglienti, ad esempio aghi ipodermici. Per qualsiasi domanda o incertezza sull'uso di questo guanto, contattare il responsabile della sicurezza aziendale, il fornitore o il produttore.

Pulizia e cura

Si raccomanda la cura con detersivi disponibili in commercio (ad es. spazzole, panni per la pulizia, ecc.). Il lavaggio o la pulizia a secco richiedono la consultazione preventiva di un'azienda specializzata riconosciuta, poiché tale trattamento può alterare le proprietà protettive del guanto. Prima del riutilizzo, i guanti devono sempre essere controllati per verificare l'integrità. Lo stesso vale per l'effetto protettivo secondo i livelli di prestazione specifici. La valutazione con i livelli di prestazione sotto riportati si basa su test effettuati sui guanti non utilizzati. Il trasferimento dei risultati ai guanti dopo il trattamento richiede l'esecuzione di test appropriati.

Imballaggio, stoccaggio e smaltimento

Questo articolo viene fornito in confezioni di vendita standardizzate in cartone riciclabile. L'unità di imballaggio più piccola è costituita da sacchetti in PE o da un analogo imballaggio ecologico. I guanti devono essere conservati correttamente, cioè in scatole di cartone in ambienti asciutti. Influenze come umidità, la temperatura, la luce e le variazioni naturali del materiale possono modificare le proprietà protettive. Questo vale anche per il trasporto. Non è possibile specificare una data di scadenza, poiché questo dipende dal grado di uso, dall'uso e/o dall'applicazione specifica del guanto. Lo smaltimento del prodotto dipende dalle normative locali.

Rischi per la salute

L'uso del prodotto può provocare reazioni allergiche. In caso di reazioni allergiche, si raccomanda di interrompere l'uso del guanto e di consultare un medico.
Nome e indirizzo del produttore
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

Organismo notificado responsable dell'esecuzione dell'esame del tipo
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Organismo di certificazione n.º: 2474

IT



Art. 0286 – DAVA0
2. kategória PPE
Méretök: 07 - 11

= Ezek a kesztyűk személyi védőeszközként (PPE) vannak tanúsítva. A CE-jelölés azt mutatja, hogy ez a termék megfelel az alábbi előírásoknak az (EU) 2016/425 rendelet követelményeinek. **A megfelelői nyilatkozatok a következő címen találja**
[www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= A gyártói információkat be kell tartani!

= A gyártás dátuma lásd a kesztyűn található CE-címkekt.



Art. 0286 – DAVA0
OZO kategória 2
Véltíne: 07 - 11

= Ove rukavice su certificirane kao osobna zaštitna oprema (OZO). CE oznaka pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Informacije proizvođača moraju se poštovati!

= Datum proizvodnje naveden je na CE oznaci na rukavici

Azon szabványok magyarzata és száma, amelyek követelményeinek a kesztyű megfelel:
-> A szabványok hivatkozása: Az Európai Unió Hivatalos Lapja. Elérhető: DIN Media GmbH, 10787 Berlin. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Védőkesztyűk. Kesztyűk általános követelményei és vizsgálati módszerei.
EN 388:2019 A mechanikai kockázatok elleni védőkesztyűknek az EN ISO 13997:1999 szabvány szerinti TDM vágásállóság vizsgálat során legalább az 1. vagy az A teljesítményszinttel kell elérniük legalább az egyik tulajdonság (kopásállóság, vágásállóság, szakadásiállóság és szúrásállóság) tekintetében. A teljesítményszint eredményei a tényleges vonatkoznak.
Kopásállóság: A teszteszköz a kopásához szükséges fordulatszám.
Vágásállóság: Azon vizsgálati ciklusok száma, amelyek során a teszteszközt állandó sebességgel vágják. Az eredmények a Coupe vizsgálat eredményei csak akkor tekinthetők jelzésnek, ha a vágásállóság vizsgálat során tempulás következik be, míg a TDM vágásállóság vizsgálati eredményei tekinthetők referenciakereskedelmi szolgálat a teljesítmény tekintetében.
Szúrásállóság: A vágópróbát továbbá szakadáshoz szükséges erő.
Szűrőerő: A vizsgálati minta szabványosított vizsgálati hegy segítségével történő átszúrásához szükséges erő.

Vizsgálati kritériumok	Értékelés	0286 – DAVA0
A = kopásállóság	0 - 4	1
B = vágási ellenállás (Coupe teszt)	0 - 5	1
C = szakadási erő	0 - 4	1
D = Szűrőerő	0 - 4	1
E = vágásállóság (TDM) az EN ISO 13997:1999 szabvány szerint.	A - F	X

Minél magasabb a szám, annál jobb a vizsgálati eredmény.
X azt jelenti, hogy "nem tesztelt". A P azt jelenti, hogy "megfelel".

Vizsgálat	1	2	3	4	5
A = kopásállóság (kopási ciklusok száma)	100	500	2000	8000	-
B = vágási ellenállás (index) Coupe vizsgálat	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = szakadási erő (N)	10	25	50	75	-
D = Szűrőerő (N)	20	60	100	150	-

Vizsgálat	A	B	C	D	E	F
E = vágásállóság az EN ISO 13997:1999 szabvány szerint (N)	2	5	10	15	22	30

Általános információk

Ez a felhasználói tájékoztató az Ön védőfelszerelésének kiválasztásához kíván segítséget nyújtani, a laboratóriumi vizsgálatok a kiválasztáshoz nyújtanak segítséget, de nem képesek a tényleges munkahelyi körülmények értékelésére. Ezért a felhasználó nem a gyártó felelőssége annak meghatározása, hogy egy adott kesztyű alkalmas-e a tervezett felhasználásra.

Rendeltetésszerű használat, alkalmazási terület és kockázatértékelés

Ez a kesztyű csak univerzális alkalmazási területekre alkalmas, enyhé mechanikai kockázatokkal. Az 1. vagy magasabb szakadási erősségű kesztyűkre a következő vonatkozik: Ha fennáll a veszélye annak, hogy a forgó gépekatrészek behúzódnak, a kesztyűt nem szabad viselni. Nem véd az éles tárgyak, pl. jelzőcsók tők ellen. Ha bármilyen kérdésre vagy bizonytalanságra van a kesztyű használatával kapcsolatban, kérjük, forduljon a vállalat biztonsági felőlésehez, a szállításához vagy a gyártóhoz.

Tisztítás és ápolás

Az ápolás a kereskedelemben kapható tisztítószerekkel (pl. kefék, tisztítókendők stb.) ajánlott. A mosás vagy száraz tisztítás csak elismert szakcéggel való előzetes konzultáció után lehetséges, mivel az ilyen kezelés megváltoztatja a kesztyű védő tulajdonságait. Újlopji felhasználás előtt a kesztyűket mindig ellenőrizni kell, hogy sérteletlen legyenek. Ugyanez vonatkozik a megadott teljesítményszinteknek megfelelő védőhatásra is. Az alábbi teljesítményszintekkel történő értékelés nem használó kesztyűkön végzett vizsgálatokon alapul. Az eredményeknek az ápolás utáni kesztyűkre való átvitelre megfelelő vizsgálatok elvégzését igényli.

Csomagolás, tárolás és ártalmatlanítás

Ezt a terméket szabványos, újrafhasználható kartonból készült kereskedelmi csomagolásban szállítjuk. A legkisebb csomagolási egység PE-zsákokban vagy hasonló környezetbarát csomagolásban. A kesztyűket megfelelően, száraz körülmények között tárolni. Az olyan hatások, mint a nedvesség, a hőmérséklet, a fűny és a természetes anyagváltozások a védőtulajdonságok megváltozását eredményezhetik. Ez ennek megfelelően a szállítási is vonatkozik. A szavatolási idő nem határozható meg, mivel az a kopás mértékétől, a használatától és/vagy az adott kesztyűalkalmazástól függ. A termék ártalmatlanítása a helyi előírásoktól függ.

Égésveszélyű kockázatok

A termék használatát során allergiás reakciók léphetnek fel. Ha allergiás reakciók lépnek fel, javasoljuk, hogy egyelőre hagyja abba a kesztyű használatát, és forduljon orvoshoz.

A gyártó neve és címe
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
[info@feldtmann.de](#)

A típusvizsgálat elvégzéséért felelős bejelentett szervezet
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinška 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Tanúsító szervezet száma: 2474



Art. 0286 – DAVA0
Osobna varovalna oprema kategorije 2
Velikosti: 07 - 11

= Ove rukavice su certificirane kao osobna zaštitna oprema (OZO). Oznaka CE pomeni, da je ta izdelek skladen z zahtevima Uredbe (EU) 2016/425. Izjavu o skladnosti lahko najdete na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Upoštevali je treba podatke proizvajalca!

= Datum izdelave glejte oznako CE na rokavici



Informacije proizvajalca v skladu z oddekom 1.4 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425 (sklic v Uradnem listu Evropske unije).



Art. 0286 – DAVA0
PPE kategori 2
Storlekar: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens



Art. 0286 – DAVA0
Osebná varovalna oprema kategorije 2
Velikosti: 07 - 11

= Ove rukavice su certificirane kao osobna zaštitna oprema (OZO). Oznaka CE pomeni, da je ta izdelek skladen z zahtevima Uredbe (EU) 2016/425. Izjavu o skladnosti lahko najdete na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Upoštevali je treba podatke proizvajalca!

= Datum izdelave glejte oznako CE na rokavici



Art. 0286 – DAVA0
PPE kategori 2
Storlekar: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens

Razjaga in številke standardov, katerih zahteve izpolnjujejo rokavice:
-> Sklepičevanje na standarde: Uradni list Evropske unije. Na voljo pri DIN Media GmbH, 10787 Berlin. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Varovalne rokavice - Splošne zahteve in preskusne metode za rokavice
EN 388:2019 Zaščitne rokavice za zaščito pred mehanskimi tveganji morajo pri preskusu odpornosti na rezanje TDM v skladu s standardom EN ISO 13997:1999 doseči vsaj 1. stopnjo učinkovitosti ali stopnjo učinkovitosti A za vsaj eno od lastnosti (odpornost na obrabo, odpornost na rezanje, odpornost na trganje in odpornost na vbod). Rezultati ravni učinkovitosti se nanašajo na dan.
Odpornost proti drgnjenju: Število obratov, potrebnih za odrgnjenje preskusne rokavice.
Odpornost na rezanje: Število preskusnih ciklov, v katerih se preskusna rokavica reže s konstantno hitrostjo. Rezultati Coupe testa je treba upoštevati le kot kazalnik, če med preskusom odpornost na rezanje pade do stopotosti, medtem ko preskus odpornosti na rezanje TDM zagotavlja referenčne rezultate v smislu učinkovitosti.
Sila trganja: sila, ki je potrebna za nadaljnje trganje rezanega preskusnega primerka.
Sila vboda: sila, ki je potrebna za vbod preskusnega primerka s standardizirano preskusno konico.

Merila za testiranje	Vrednotenje	0286 – DAVA0
A = odpornost proti obrabi	0 - 4	1
B = odpornost na rezanje (test Coupe)	0 - 5	1
C = sila širjenja trganja	0 - 4	1
D = sila vboda	0 - 4	1
E = odpornost na rezanje (TDM) v skladu s standardom EN ISO 13997:1999	A - F	X

Večja kot je številka, boljši je rezultat testa. X pomeni "ni testirano". P pomeni "uspešno".

Preizkus	1	2	3	4	5
A = odpornost proti obrabi (število ciklov obrabe)	100	500	2000	8000	-
B = odpornost proti prerezu (indeks) Coupe test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = sila širjenja raztrganine (N)	10	25	50	75	-
D = sila vboda (N)	20	60	100	150	-

Preizkus	A	B	C	D	E	F
E = odpornost proti prerezu po standardu EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Slovenske informacije

Te informacije za uporabnike so namenjene kot pomoč pri izbiri vaše zaščitne opreme, pri čemer so laboratorijski testi pomoč pri izbiri, vendar ne morejo oceniti dejanskih razmer na delovnem mestu. Zato je za določitev primernosti določene rokavice za predvideno uporabo od uporabnik in ne proizvajalca.

Predvidena uporaba, področje uporabe in ocena tveganja

Ta rokavica je primerna le za univerzalna področja uporabe z majhnimi mehanskimi tveganji. Za vse rokavice s silo širjenja raztrganine stopnje 1 ali višje velja naslednje. Če obstaja nevarnost, da vas bodo vrtilci se deli stroja potegnili vase, rokavice ne smete nositi. Ni zaščite pred ostrimi predmeti, npr. podkožnimi iglami. Če imate kakršnakoli vprašanja ali nejasnosti v zvezi z uporabo te rokavice, se obrnite na pooblaščenca za varnost v podjetju, dobavitelja ali proizvajalca.

Čiščenje in nega

Priporočila je nega s čistilnimi sredstvi, ki so na voljo na trgu (npr. krtače, čistilne krpke itd.). Pri pranju ali kemičnem čiščenju se je treba predhodno posvetovati s priznanim specializiranim podjetjem, saj lahko takšna obdelava spremeni zaščitne lastnosti rokavice. Pred ponovno uporabo je treba vedno preveriti, ali so rokavice nepoškodovane. Enako velja za zaščitni učinek v skladu z določenimi stopnjami učinkovitosti. Ocena s spodaj navedenimi stopnjami učinkovitosti temelji na preskih in neuporabljenih rokavicah. Za prenos rezultatov na rokavice po negovalni obdelavi je treba opraviti ustrezne teste.

Pakiranje, skladiščenje in odstranjevanje

Ta izdelek je dobavljen v standardiziran prodajni embalaži iz kartona, ki ga je mogoče reciklirati. Najmanjša enota pakiranja je v PE vrečah ali podobni okoli prijazni embalaži. Rokavice je treba ustrezno skladiščiti, t.j. v kartonskih škatlah v suhih prostorih. Zaradi vplivov, kot so vlaga, temperatura, svetloba in naravne spremembe materiala, se lahko spremeni zaščitne lastnosti. To velja tudi za prevoz. Rok trajanja ni mogoče določiti, saj je odvisen od stopnje obrabe, uporabe in/ali posebne uporabe rokavic. Odstranjevanje izdelka je odvisno od lokalnih predpisov.

Tveganja za zdravje

Pri uporabi izdelka se lahko pojavijo alergijske reakcije. Če se pojavijo alergijske reakcije, je priporočljivo, da za zdaj prenehate uporabljati to rokavico in poiščete zdravniško pomoč.

Ime in naslov proizvajalca
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
[info@feldtmann.de](#)

Priглаšeni organ, odgovoren za izvedbo pregleda tipa
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinška 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Številka certifikacijskega organa: 2474



Art. 0286 – DAVA0
Osebná varovalna oprema kategorije 2
Velikosti: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens



Art. 0286 – DAVA0
Osebná varovalna oprema kategorije 2
Velikosti: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens

Informacije proizvođača u skladu s oddekom 1.4 Priloge II k Uredbi (EU) 2016/425, priloga II, odjeljak 1.4 (Hrvatski listu Evropske unije).



Art. 0286 – DAVA0
OZO kategorija 2
Veličine: 07 - 11

= Ove rukavice su certificirane kao osobna zaštitna oprema (OZO). CE oznaka pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Informacije proizvođača moraju se poštovati!

= Datum proizvodnje naveden je na CE oznaci na rukavici



Art. 0286 – DAVA0
OZO kategorija 2
Veličine: 07 - 11

= Ove rukavice su certificirane kao osobna zaštitna oprema (OZO). CE oznaka pokazuje da ovaj proizvod ispunjava zahtjeve Uredbe (EU) 2016/425. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Informacije proizvođača moraju se poštovati!

= Datum proizvodnje naveden je na CE oznaci na rukavici

Objašnjenje i brojevi normi čije zahtjeve rukavice ispunjavaju:
-> Referenca normi: Službeni list Evropske unije. Dostupno kod DIN Media GmbH, 10787 Berlin. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Zaštitne rukavice – Opći zahtjevi i metode ispitivanja za rukavice
EN 388:2019 Zaštitne rukavice protiv mehaničkih rizika moraju postići barem razinu učinkovitosti 1 ili razinu A u ispitivanju otpornosti na posjekotine metodom TDM prema normi EN ISO 13997:1999 za barem jedno od svojstava (otpornost na habanje, otpornost na posjekotine, otpornost na trganje i otpornost na probijanje). Rezultati razina učinkovitosti odnose se na dan rukavice.
Otpornost na habanje: Broj okretaja potreban da se isproba (izbrusi) ispitivana rukavica.
Otpornost na posjekotine: Broj ciklusa potreban da se rukavica presječe konstantnom brzinom. Rezultati Coupe-testa trebaju se uzeti u obzir samo kao indikativni ako dođe do otupljenja tijekom ispitivanja otpornosti na posjekotine, dok test TDM otpornosti na posjekotine daje referentne rezultate u pogledu razine učinkovitosti.
Sila trganja: Sila potrebna za daljnje trganje prethodno zarezane ispitne uzorke.
Sila probijanja: Sila potrebna za probijanje ispitne uzorke pomoću standardiziranog probnog vrha.

Kriteriji ispitivanja	Procjena	0286 – DAVA0
A = Otpornost na habanje	0 - 4	1
B = Otpornost na posjekotine (Coupe-test)	0 - 5	1
C = Sila potrebna za trganje	0 - 4	1
D = Sila potrebna za probijanje	0 - 4	1
E = Otpornost na posjekotine (TDM) prema EN ISO 13997:1999	A - F	X

Što je broj veći, to je rezultat ispitivanja bolji. X znači "nije ispitano". P znači "zadovoljava zahtjeve".

Procjena	1	2	3	4	5
A = otpornost na habanje (broj ciklusa habanja)	100	500	2000	8000	-
B = otpornost na posjekotine (indeks) Coupe-test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = sila potrebna za širenje trganja (N)	10	25	50	75	-
D = sila potrebna za probijanje (N)	20	60	100	150	-

Procjena	A	B	C	D	E	F
E = otpornost na posjekotine prema EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Opće informacije

Ova korisnička informacija namijenjena je kao pomoć pri odabiru vaše zaštitne opreme, pri čemu laboratorijska ispitivanja pružaju smjernice za odabir, ali ne mogu procijeniti stvarne uvjete na radnom mjestu. Stoga je odgovornost korisnika, a ne proizvođača, da utvrdi prikladnost određene rukavice za predviđenu namjenu.

Namjena, područje primjene i procjena rizika

Ove rukavice prikladne su samo za univerzalna područja primjene sa slabim mehaničkim rizicima. Sljedeće vrijedi za sve rukavice s razinom sile širenja trganja 1 ili višom: Ako postoji rizik da vas uhvate rotirajući dijelovi stroja, rukavice se ne smiju nositi. Nema zaštite od oštih predmeta, npr. igala za injekcije. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nejasnoća u vezi s uporabom ovih rukavica, obratite se službeniku za zaštitu na radu, dobavljaču ili proizvođaču.

Čišćenje i održavanje

Preporučuje se čišćenje uz korištenje komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje (npr. četke, krpe za čišćenje itd.). Pranje ili kemijsko čišćenje zahtijeva prethodno savjetovanje s priznatim stručnim poduzećem. Jer takav tretman može promijeniti zaštitna svojstva rukavica. Prije ponovne uporabe, rukavice uvijek treba pregledati kako bi se provjerila njihova ispravnost. Nije vrijedi i za zaštitni učinak prema navedenim razinama učinkovitosti. Ocjena prema dolje navedenim razinama učinkovitosti temelji se na ispitivanjima novih, neupotrebljavanih rukavica. Za prijenos tih rezultata na rukavice nakon čišćenja potrebno je provesti odgovarajuća ispitivanja.

Pakiranje, skladištenje i zbrinjavanje

Ovaj proizvod isporučuje se u standardiziranom prodajnom pakiranju od recikliranog kartona. Najmanja jedinica pakiranja nalazi se u PE vrećicama ili sličnom ekološki prihvatljivom pakiranju. Rukavice se moraju pravilno skladištiti, t.j. u kartonskim kutijama u suhim prostorijama. Upute općeg pojava, temperature, svjetlosti i prirodnih promjena materijala mogu dovesti do promjene zaštitnih svojstava. Isto vrijedi i za transport. Rok trajanja nije moguće točno odrediti, jer ovisi o stupnju istrošenosti, načinu uporabe i/ili specifičnoj primjeni rukavica. Zbrinjavanje proizvoda mora biti u skladu s lokalnim propisima.

Zdravstveni rizici

Pri uporabi ovih proizvoda mogu se pojaviti alergijske reakcije. U slučaju pojave alergijskih reakcija, preporučuje se da odmah prekinete s korištenjem ovih rukavica i potražite savjet liječnika.

Naziv i adresa proizvođača
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
[info@feldtmann.de](#)

Ovlašteno tijelo odgovorno za provedbu ispitivanja tipa
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinška 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Broj ovlaštenog certifikacijskog tijela: 2474



Information från tillverkaren i enlighet med förordning (EU) 2016/425, bilaga II, avsnitt 1.4 (hänvisning i Europeiska unionens officiella tidning).



Art. 0286 – DAVA0
PPE kategori 2
Storlekar: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens



Art. 0286 – DAVA0
PPE kategori 2
Storlekar: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens



Art. 0286 – DAVA0
PPE kategori 2
Storlekar: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens

Förklaring och nummer på de standarder vars krav uppfylls av handskarna:
-> Hänvisning till standarderna: Europeiska unionens officiella tidning. Tillgänglig från DIN Media GmbH, 10787 Berlin. [www.dinmedia.de](#)
EN ISO 21420:2020 Skyddshandskar - Allmänna krav och provningsmetoder för handskar
EN 388:2019 Skyddshandskar mot mekaniska risker måste uppnå minst prestandanivå 1 eller prestandanivå A för TDM-testet för skärståndstillstånd enligt EN ISO 13997:1999 för minst en av egenskaper (nåtningsmått, skärståndstillstånd, riktståndstillstånd, riktståndstillstånd). Resultaten för prestandanivån avser handflatan.
Nåtningsmått: Det antal varv som krävs för att nåttas av testhandskan.
Skärståndstillstånd: Antalet testcykler under vilka testhandskan skärs med konstant hastighet. Resultaten av Coupe-testet bör endast betraktas som en indikation på om trubbighet uppstår under skärståndstillstånd, medan TDM-testet för skärståndstillstånd ger referensresultat när det gäller prestanda.
Riktkraft: Den kraft som krävs för att föra åtta stötar det skurna provstycket tillräckligt.
Punkteringskraft: Den kraft som krävs för att punktera provkroppen med hjälp av en standardiserad provspets.

Testkriterier	Värdering	0286 – DAVA0
A = nåtningsbeständighet	0 - 4	1
B = Skärståndstillstånd (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Årtubredningskraft	0 - 4	1
D = punkteringskraft	0 - 4	1
E = Skärståndstillstånd (TDM) enligt EN ISO 13997:1999	A - F	X

Ju högre siffror, desto bättre testresultat. X betyder "ej testad". P betyder "godkänd".

Undersökning	1	2	3	4	5
A = nåtningsbeständighet (antal nåtningscykler)	100	500	2000	8000	-
B = Skärståndstillstånd (index) Coupe-test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = riktningens utbredningskraft (N)	10	25	50	75	-
D = punkteringskraft (N)	20	60	100	150	-

Undersökning	A	B	C	D	E	F
E = Skärståndstillstånd enligt EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Allmän information

Denna användarinformation är avsedd som ett hjälpmedel vid valet av skyddsutrustning, där laboratorietestererna utgör ett hjälpmedel vid valet, men inte kan bedöma de faktiska förhållandena på arbetsplatsen. Det är därför användars ansvar, inte tillverkarens, att avgöra om en viss handske är lämplig för det avsedda ändamålet.

Avsedd användning, användningsområde och riskbedömning

Dessa handske är endast lämplig för universella användningsområden med små mekaniska risker. Följande gäller för alla handske med en riktningsskär på nivå 1 eller högre: Om det finns risk för att dras in av roterande maskindelar får handsken inte användas. Inget skydd mot vassa föremål, t.ex. injektionsnålar. Om du har några frågor eller funderingar angående användningen av denna handske, kontakta företagets skyddsombud, leverantören eller tillverkaren.

Rengöring och skötsel

Skötsel med hjälp av vanliga rengöringsmedel (t.ex. borstar, rengöringskukor etc.) rekommenderas. Tvätt eller kemtvätt måste föregås av smärta med ett erkänt specialtvättmedel, eftersom sådan behandling kan förändra handskens skyddande egenskaper. Innan handsken återanvänds måste man alltid kontrollera att de är intakta. Detsamma gäller för skyddseffekten enligt de angivna prestandanivåerna. Bedömningen av prestandanivåerna nedan baseras på tester på användna handskar. För att överföra resultaten till handskar efter behandling krävs att lämpliga tester utförs.

Förpackning, förvaring och avfalls hantering

Denna artikel levereras i standardiserade försäljningsförpackningar av återvinnsbar kartong. Den minsta förpackningsenheten är i PE-påsar eller liknande miljövänliga förpackningar. Handskarna måste förvaras på rätt sätt, dvs. i papperstasker i torra utrymmen. Influenser som fukt, temperatur, ljus och naturliga materialförändringar kan leda till att skyddsegenskaperna förändras. Detta gäller även under transport. En utgångsdag kan inte anges, eftersom den beror på graden av slitage, användning och/eller den specifika handskanvändningen. Bortskaffande av produkten beror på lokal bestämmelser.

Hälsorisker

Allergiska reaktioner kan uppstå vid användning av produkten. Om allergiska reaktioner uppstår rekommenderar vi att du slutar använda handsken tills vidare och söker läkarvård.

Tillverkarens namn och adress
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
[www.feldtmann.de](#)
[info@feldtmann.de](#)

Anmält organ som ansvarar för att utföra typkontrollen
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinška 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Certifieringsorgan nr: 2474



Art. 0286 – DAVA0
Osebná varovalna oprema kategorije 2
Velikosti: 07 - 11

= Dessa handskar är certifierade som personlig skyddsutrustning (PPE). CE-märket visar att denna produkt uppfyller kraven i kraven i förordning (EU) 2016/425. Du hittar försäkran om överensstämmelse på [www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen.](#)

= Tillverkarers anvisningar måste följas!

= Tillverkningsdatum se CE-märkning på handskens



Art.